



EN: The shaft sides of the Erica have been upgraded: instead of wood, it is now a stronger injection molded plastic. The instructions below replace the instructions in the manual for 'Assembling the shafts'.

(1a) The shaft sides are supplied with 2 nuts 4 mm and 2 replacement bolts of 12 mm (these are slightly longer than the original bolts).

(1b) Slide the nut into the top hole and turn the 12 mm bolt from above into the shaft side until the bolt is just through the nut **(1c)**.

(1d) Lay the shaft sides down as shown in the photo. Thread the elastic cord through the second hole from the top through both shaft sides. Then slide each end through the plastic slot at the lower end of the shaft side. Tie both ends with a square knot (see instructions in manual). On photo **(1e)** the cord can be seen better in red.

(1f en 1g) To install the heddles and attaching the shafts, follow the instruction booklet. Check that the cord is properly under the bolt. Sometimes the cord goes past the bolt and is therefore not clamped properly.

NL: De schachtzijdanten van de Erica zijn vernieuwd: in plaats van hout is het nu een sterkere gegoten kunststof versie geworden. Onderstaande instructies vervangen de instructies in de handleiding van het hoofdstuk 'Montage van de schachten'.

(1a) De schachtzijdanten worden met 2 moertjes 4 mm geleverd en 2 vervangende boutjes van 12 mm (deze zijn iets langer dan de oorspronkelijke boutjes).

(1b) Schuif het moertje in de bovenste opening en draai het 12 mm boutje van boven af in de schachtzijdant tot het boutje net door het moertje is **(1c)**.

(1d) Leg de schachtzijdanten neer zo als op de foto. Rijg het koordelastiek door het tweede gaatje van boven door beide schachtzijdanten. Vervolgens gaat elk uiteinde door de kunststof sleuf achter het dwars asje langs. Aan de onderzijde knoop je ze vast met een platte knoop (zie instructies in handleiding). Op foto **(1e)** is in rood het verloop van het koord beter te zien.

(1f en 1g) Voor het aanbrengen van de hevels en het inhangen van de schachten volg je het instructieboekje. Zorg dat het koord goed onder het boutje zit, anders kan het verschuiven.

